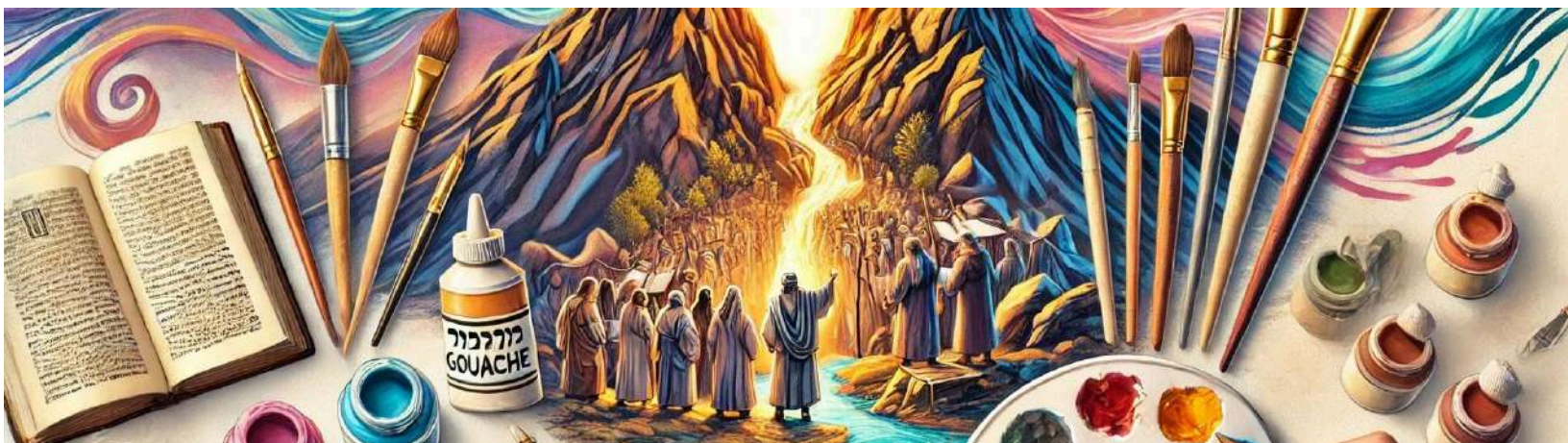


Parachat YITRO



Yitro 18 ; 7

וַיֵּצֵא מֹשֶׁה לִקְרַאת חוֹתְנוֹ וַיִּשְׁתַּחֲוֶה לוֹ וַיִּשָּׂק לוֹ וַיִּשְׂאֵל אִישׁ אֶת רֵעֵהוּ לְשִׁלּוֹם
וַיָּבֹאוּ אֶל הָאֱהָל:

Moïse sort à sa rencontre, se prosterne devant lui en signe de respect et l'embrasse. Ils se saluent et s'entretiennent de tout ce qui s'est passé.



Yitro 18 ; 21

וְאַתָּה תִּחַזֵּק מִכָּל-הָעָם אַנְשֵׁי-חַיִל יִרְאֵי הַשָּׁם, אַנְשֵׁי אֱמֶת--שֹׂנְאֵי בָצַע; וְשֹׂמְרֵי
עֲלֵהֶם, שְׂרֵי אֲלָפִים שְׂרֵי מֵאוֹת, שְׂרֵי חֲמֹשִׁים, וְשְׂרֵי עֶשְׂרֹת:

Mais, de ton côté, choisis entre tout le peuple des hommes éminents, craignant Dieu, amis de la vérité, ennemis du lucre et place-les à leur tête comme chiliarques, centurions, cinquanteniers et décurions.



Yitro 18 ; 25

יִבְחַר מֹשֶׁה אַנְשֵׁי-חַיִל מִכָּל-יִשְׂרָאֵל, וַיִּתֵּן אֹתָם רְאִשִׁים עַל-הָעָם--שְׂרֵי אֲלָפִים שְׂרֵי
מֵאוֹת, שְׂרֵי חֲמִשִּׁים וְשְׂרֵי עֶשְׂרֵת:

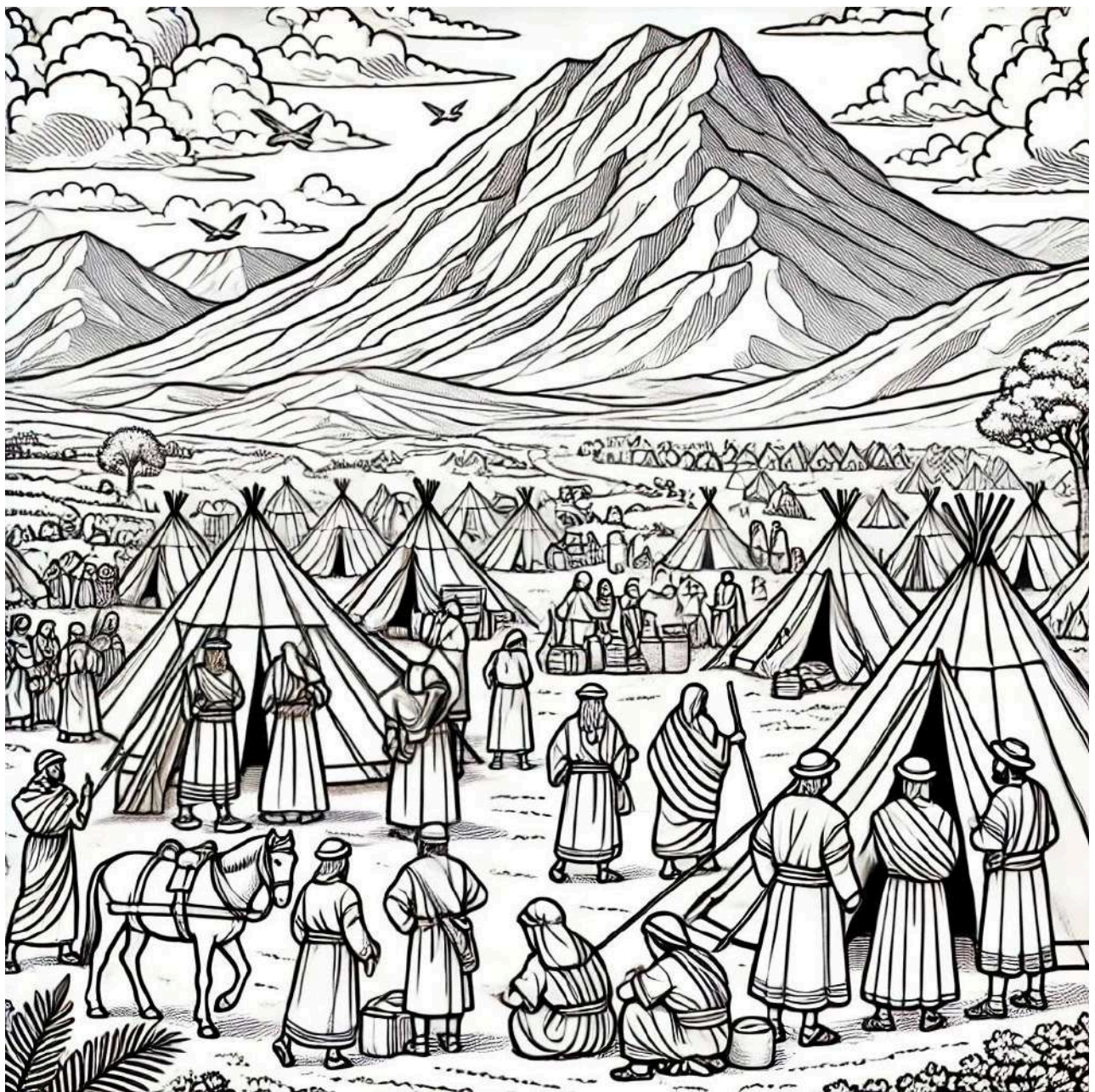
Moïse choisit des hommes vaillants parmi tout Israël et les établit chefs du peuple : chefs de milliers, chefs de centaines, chefs de cinquantes et chefs de dizaines.



Yitro 19 ; 02

וַיִּסְעוּ מִרְפִּידִים, וַיָּבֹאוּ מִדְבַר סִינַי, וַיַּחֲנוּ, בְּמִדְבָּר; וַיַּחֲנוּ-שָׁם יִשְׂרָאֵל, נֶגֶד הָהָר:

Ils partirent de Rephidim, arrivèrent au désert du Sinaï et y campèrent. Israël campa là, face à la montagne.



Yitro 19 ; 16

וַיְהִי בַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי בַּהֵיטֵב הַבִּקְרָה, וַיְהִי קֶלֶת וּבְרָקִים וְעָנָן כָּבֵד עַל-הָהָר, וְקוֹל שֹׁפָר,
חֲזָק מְאֹד; וַיִּחַרַד כָּל-הָעָם, אֲשֶׁר בַּמַּחֲנֶה:

Le troisième jour au matin, il y eut des tonnerres et des éclairs, et une épaisse nuée sur la montagne ; le son de la trompette retentit fortement, et tout le peuple qui était dans le camp trembla.



Yitro 19 ; 24

וַיֹּאמֶר אֵלָיו הַשֵּׁם לְהֵרֵד, וְעַלִּית אִתָּהּ וְאַהֲרֹן עִמָּךְ; וְהַכֹּהֲנִים וְהָעָם,
אֶל-יְהוָה לְעֹלֹת אֶל-יְהוָה--פֶּן-יִפְרֹץ-בָּם:

L'Éternel lui dit : "Va, descends ; puis tu remonteras, toi et Aaron avec toi. Mais que les prêtres et le peuple ne franchissent pas les limites pour monter vers l'Éternel, de peur qu'il ne s'emporte contre eux."



Yitro 20 ; 17

וַיַּעַמְד הָעָם, מֵרָחֵק; וּמֹשֶׁה נִגַּשׁ אֶל-הָעֶרְפֶּל, אֲשֶׁר-שָׁם הָאֱלֹקִים:

Le peuple se tenait donc à distance ; mais Moïse s'approcha de la nuée où était Dieu.

